

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési díj:
Ottasábo periorer 5 kr.
Nagyobb terjedelmű, mint szintén több
izbeli hirdetések, alku szerint a leg-
olcsóbb árért.

Előfizetési árak:
Helyben és postán külvé.
Egy évre 10 fr. — kr. 1/2, évre 2 fr. 50 kr.
Fél évre 5 fr. — kr. 1/2, évre 1 fr. 25 kr.

A „Debreczen” eredeti MAGANTÁVIRATAI.

Tours, okt. 18. Chateau de el-
lenség által bombáztatik. Vesoult a porosz
megszállottak. A Párisból okt. 16-ról
érkezett sürgönyök valóban bizonyítják azon
hírt, hogy a porosok kénszerítve voltak.

A helyzet.

Mig Európa nyugoti részén két
nagy nemzet viv lelethalharcot egymás
ellen, keletfelől még nagyobb bonyodal-
makra, nagyobb veszélyekre nyílik kilátás.

A muszka, minden hivatalos és fi-
zetett megzafolás dacára, folyvást ké-
szül, fegyverkezék, s aggodalomba ejti
Európiát, különösen pedig Magyarországot
is, mely a keleti kérdésben, közvetlen
szomszédságánál fogva, annyira közelről
van érdekelve, mint Törökország után
alig egy más ország.

Hová készül a muszka; mit akar?
E kérdésre alig kell felelni is.
Hagyományos politikája, hogy Kon-
stántinápolyt egykor birta kell; s e célra
nézve következetesen s szakadatlanul mind-
ent elkövet; megragad minden alkalmat,
mely csak egy hajszálhival is közelebb
viszi e legfőbb feladatához.

Ime, most Franciaországot, mely
Oroszország törökveszélye ellenében leghat-
almasabb védelője volt Törökország épségé-
nek, saját bajai által leverve látván, el-
érkezett látja az időt, hogy nagyszerű
feladatát megoldhassa.

Ami annyira éven át nem sikerült, azt
kiszikéri a fegyver, — midőn a fran-
cia és porosz, kifaradván egymás elleni
múszakban, csak szemlélő lesznek a véres
drámiának, melyben Oroszország császára
játssza a főszerepet.

A Dumaféjedelemség megszállása —
a mint meglehetősen biztos hírek mond-
ják — csak idő kérdése már.
Ezt természetesen, követni fogja az,
hogy a török sereg is elmozduljon azon-
ra a Dumaféjedelemségre az ország részét, mit
a muszka megszállani nem sikerült.

Ekkor készen van a háború az orosz és
török közt, mely elszigetelten nem fog
állni.

Magyarország a közvetlen szomszéd-
ságában kifejlendő ezen véres harcziár-
két néma, tétlen szemlélője nem lehet, s
a Magyarországi birodalom hivatta van,
ha egyszerre be nem avatkozik is, de til-
lakozni, s figyelő hadsereget állítani fel
az erdélyi határszélén, sőt északkeletfelől
is.

Ha úgy tetszik a muszkanak, e cse-
lékvényt felhasználja háború-üritőül a
Magyarországi birodalom ellenében, hogy
az európai bonyodalmak közt a zavaros-
ban annál kényelmesebben mozoghasson.

Anglia kétségtelenül beavatkozik, s
hatalmas hajóhadával fogja fékezni a muszka
hódítását; mert tudjuk, Angliának ke-
reskedelmi érdekei csaknem legfőbbet szen-
vednének, sőt világalalmát is elvesztené
azáltal, ha a muszka lenne ura Konstan-
tinápolyknak.

Azonban, a mily hatalmas lehet Ang-
lia hajóhadja a tengeren, és tengerpartok
rékkel, s azon küllővel kezdtek azt meg, a melyre
Ferencz József neve volt felírva. A baróné akarta,
hogy ezzel kezdjek meg; a külöt fegyveres állás-
ba hozták, s a baróné konyvén megfogadta a jo-
ganyut, de alig látszott azt megérteni, és a ke-
rék méris oly gyorsan forgott előre, hogy csak ak-
kor állott meg, a midőn a baróné újával megállí-
totta.

— Ez jó előjel a császárra nézve, mondá a
kapitány. Kísérték meg most Napoleon császárral
mondá a bankár.
— Legyen szives ön, állítsa fel maga a kül-
löt és indítsa meg, mondá a kapitány.
— A báró engedelmességet, de alig haladt e
kerék egy környegyed, a mint megállott, vissza-
csapódott, és sokkal sebesebben mint előre for-
gott, kezdett forgani hátrafelé. Regina hangos
kaczajban tört ki, atya pedig bosszankodott.

— Bizonyosan nem lódtottam meg elég jól
a keréket, mondá a báró.
— Kísértse meg még egyszer, szólította őt fel
a kapitány.
— A báró megkísérette, de hiába, mert a ke-
rék csak addig haladt előre, míg a fogantyú ke-
zébe tartotta, de mielőtt kierezette, visszafor-
dult, és hátrafelé forgott.

— Ertem már a gépezetet, mondá nagy
bölcsen a bankár, néhány küllő előre, a többi pe-
dig hátra forog. Ön kapitány ur bizonyosan nem

ellen, a muszka foglalásokat, a tengertől
távolabb, alig lenne képes meggátolni, s
így ha a muszka Anglia miatt elnem ér-
hetné céljait könnyen és védképen, de
nagy tömegekben előre zúdítandó száraz
hadseregei által nagy foglalatokat tehetne,
melyekkel közelebb jutna Konstantiná-
poly kulcsához!

Ha a muszka már a Dumaféjedelemsé-
gekben is megbírná vetni lábát — melyek
még a mult század elején is Magyaror-
szág koronájához tartoztak, s az osztrák
rosz gazdálkodás miatt vétekkel el tőlünk
— Magyarországnak nem lenne nyugta;
a muszkatól függene, hogy mikor tetszik
neki hadseregeket mozdítani előre Tör-
ökország ellen sőt hazánk mint Konstan-
tinápolyba vezető utat és elmelezési
bő tárházat mindenáron hatalmába ke-
ríteni törekednék.

Hogy mily sorsa lenne hazánknak,
e barbar nép alatt, elég, Lengyelország
példájára mutatni!

A véz csaknem az ajtó előtt áll.
És még se látunk semmi komolyabb
készléteket a Magyarországi birodalom-
ban.

Sőt a nemzetnek a honvédség ereje
kifejtésére irányzott törekvéseit sem lát-
ják szükségnek kiélgeitni.

Pedig az 1849-iki hadjáratok meg-
mutatták, hogy mire képes a magyar.
Ha erejét kifejtethetné, — mint haj-
dan a leghatalmasabb gátolója volt a tör-
ök áramlatoknak, ugy az lenne a szláv
barbarismus ellenében is!

Magyarország, ha önálló, mindene-
sre kifejtendő harci erejét a muszka irány-
zatok ellen, s megbécsilhetlen szolgálta-
tokat tenne újra a polgárodásnak!

S Ausztriával szövetségében még keve-
sebbet tehetne mint maga?
Szomorú állapot! Im a bölcs osztrák
államférfiak, kik Magyarországtól
folyvást félnek, s gyanúsításokkal meg-
nem színnék irányában, nem látják a
nagyobb veszélyt, mely Magyarországot
Ausztriával együtt fenyegeti.

A magyar kormányknak volna legfőbb
kötelessége, kifejtieni és megvilágítani a
helyzetet, s utalni arra, hogy a muszka-
török háborúknak — melyek az Európa
feletti uralkodás hatalmáért kitelteknek
orosz részről, Magyarország fejté ki leg-
nagyobb erélyt, — ha honvédségé kel-
lőleg szerveztetik s fölsereltek, s magyar
eredetű magyar vezérek által vezényel-
tetnek.

Igaz, hogy Oroszország réme, a len-
gyel lízadás, felidézhető, hogy visszavet-
tessék a muszka, hódító tervétől, sőt
mintegy 60. népfajból álló országában
állandó fölkelés is könnyen szervezhető
lenne.

Hanem sok függ attól, hogy Porosz-
ország mily irányt fogna követni az
orosz által felidézett keleti kérdésben!

Hogy az oroszok mostani hallgató-
sáérti halálból, tétlen maradván; ily iszo-
nyuan káros baklövést föl sem tehetünk
rőla; ha megmondjuk, hogy a német
nemzeti egység a szláv propagandának
már magában is természetes ellensége,
s hogy Bismarckról azon hír szárnyal, mi-
kép nem volna idegen, visszaállítani Len-
gyelországot.

Ha Ausztria, Poroszország és Ang-
lia segítették Törökországot, s Magyaror-
szágnak tér engedték, kifejtieni erejét,
ugy a muszka terve ismét megbukik.

Mig ellenben, ha egyik vagy másik
nagy tisztelője Napoleonnak, s azért forog, annak
nevével a kerék visszafelé, s nagyot kaczagva, ön-
lelőten dörzsolgató kezét, mint azon nézők
szózták, kik kitalálják a bűvészek mutatóványait.

— Hogy ön valamiképen részrehajlónak
legyen, vegye le ön a küllőről Napoleon nevet,
s ragasszon helyébe bár mely más nevet, — mondá
a kapitány.
— No jó, hát ragasszuk fel Izabellát.

De ezzel is ugyanaz történt, mint Napoleon
nevével, valamint Victor Emanuelét, IX. Piuszt is
ugyanazon sors érte, s a bankár győzelmesen ne-
vetett.

— Nem megmondtam, hogy ennek a kül-
nek mindig ha rafelé kell forogni, s annak, melyen
Ferencz József neve van, mindig előre, mondá
határozott hangon.

— Ez ugyan igen különös lenne, mert ezen
küllök egymással mondhatni matematikailag tö-
kéletesen egyenlők, és én nem is vagyok ellensége
a francia császárnak, és ma történel először,
hogy vele ilyesmi történik, eddig az ő küllője
mindig előre forgott.

— Bizony obajandó volna, hogy már vala-
hára visszafelé forogna, — mondá a baronessé. Gyű-
lölem ott azon időtől fogva, a midőn Orsult le-
fektette, a ki pedig igen derék ember volt. Én
ugyan nem ismerem őt személyesen, mert akkor
még gyermek voltam; de olvastam memorijait s

tétlenül néz az orosz garázdálkodást,
vagy egymással össztétkezésbe jönnének;
a muszka eléri diadalát!; mitől isten
örizzen!

Mert azáltal Európában a szabadság
ügye hosszú időre vissza volna vetve, Ma-
gyarország alkotmányos élete, sőt talán léte
is gyökereiben meg lenne támadva!

Érdekeinkben áll tehát, hogy mi ké-
szüljünk az élethálj harcban részt venni.
Az európai hatalmaknak is érdekök-
ben áll, hogy a muszkatörök háború
erős gátak vertessenek!

— Az összetartás vezethet csak kedvező
eredményre.
A viszálykodásban a muszka győze-
lem magvai indulnának csatározásnak! —

— A királyné ő felségét Meránba utazá-
sa alkalmával f. hó 16-án nagy lelkesedéssel
fogadták. Ő felsége a tisztelgő fogadásra alkalm-
mával így nyilatkozott: „örömmel jövök szép
országotokba, sokáig itt fogok maradni.”

— Eötvs József vallás- és közoktatás-
ügyi miniszter utja — írja a „Lloyd” — való-
ságos diadalmenet volt. Küldöttségek és bande-
riumok fogadták.

— A nemzeti színház igazgatója több
újítást hozott már le, mielőtt állt ki, hogy te-
endőinek útmutatában van. Az előadandó mű-
veket kinyomatni szándékozik olcsó kiadásban,
hogy azok olvasást megkönnyítse a közönség
számára; továbbá a főpórá után a drámatag,
drámaírók, a költő vagy fordító és a főbb
szerepeket vívók összegyűlnek, hogy az előadást
illetőleg nézeteket kiesszeljék. — Utánzásra
mely példát nálunk is, a mennyiben a helyi
körülményekhez alkalmazható.

— Földművelés, ipar- és kereskede-
lemügyi magyar miniszterem előterjesztése folyán,
a magyar-horvát tengerpart számára, a tenger-
peresztől, hajózási, rév- és egészségügy-intézésére
hivatott, nevezett minisztereknek alárendelt „ki-
rályi tengerészeti hatóság” — Fiume szab. kir.
városában leendő felállítását ezennel jóváha-
gyom, s nevezett miniszteremmel a szükséges in-
tezkedések megtételére felhatalmazom.
Kelt Schönbrunnban, 1870. okt. 3.
Ferencz József, s. k.

Szláv József, s. k.
Thiers küldetésének eredményéről
a jól értesült „Journal de St.-Petersburg” érde-
kes részleteket közöl. Többi közt azt mondja,
hogy Thiers a londoni, bécsi, petersburgi tapasz-
talatok után meggyőződhetett, mikép fegyver-
szűnet kötése kikerülhetlen a szűk sé-
gesség Franciaországára nézve; továbbá,
egyik nagy hatalom sem tett kifogást az ellen,
hogy a francia nemzet bármely kormányforma
megállapításra jogosítva van; mindentől ohajjí-
k a hosszas vérontás megszüntet, a mi eddig
azért nem sikerült, mivel mindvégig, a mi eddig
közvetlenséggel állott elő. Nem állama Euró-
pánál járva beavatkozással a francia császárság
eszélytelensége által gyújtott tűz az egész vilá-
got elborítja. — Javaslója a nevezett lap, hogy
hallgasson a francia nemzet Thiers szavára, s
ajánlja, hogy Thiers menjen el Vilmos főhadí-
szállására is; Thierstől függ — ugymond — a
béke és háború jövője!

— Napoleon herceg — a Corresp. Havas
szerint — nagyszerű fondorlatokat sző, minék
célja volna, Franciaországnak minél inkább
tönkre tétele után, a Napoleon hitát visszaállí-
tani; legközelebb a kormányzóság létrejöttén
mikéül, s ezen mesterkedik Londonban, Wil-
helmshöben és Brüsszelben üzött fondorla-
talmaival!

— Az „Independence” brüsseli lap maga-
tartása ellen az ottani porosz követ panaszle-
velet adott be a belga kormányhoz. Ugy látszik,
Bismarck szeretné a szabad sajtót megrendszá-
bályozni külföldön is. De ilyesmit a belga al-
kotmány meg nem enged!

Francia-porosz háború.

Debreczen, okt. 19.

— Két, hazájából elűzött francia herceg
e napokban elérkezettnek látta az időt arra,
hogy véleményét Franciaország jelenlegi álla-
megindító levelét, melyet a 2-ik december hó-
száza intézett.

— „Pst, gyermekek, ne beszélj ilyen ro-
szakat a telenkor legnagyobb férfai felől, mondá
a bankár. Ő lángész volt, és az is marad, azt tőle
elvitanni nem lehet, azt még legnagyobb ellensé-
gei is elismerik.

— A kapitány most felszólította a bankárt,
hogy eserdeje meg Napoleonnak és Ferencz József-
nek nevet, és pedig ugy, hogy az első név a ma-
sodiknak, a második név pedig az elsőnek küllő-
jére jöjjön. A bankár megcsodálta a nevet, s
azon küllőt, melyen előbb Napoleon, s most Fe-
rencz József neve állott forgatni kezdte. És a ma-
kacs küllő most előre forgott, a nélkül, hogy meg-
állt volna, s a másik, mely előbb oly jól viselt
magát, most, a midőn Napoleon neve volt rajta
megbicakolta magát s vissza csapódott és hátra-
felé forgott. Ugy tetszett, mintha a két küllő meg-
lett volna babonává. Ujra, meg újra megcsodálta
a nevet, de mindég ugyanazon eredményvel.
Ferencz József neve ép oly gyorsasággal forgott
előre, mint a Napoleóné hátrafelé.

— Látom, hogy már nem tudom kitárlani a
gépezetet, mondá a bankár, némileg megzava-
rodva. — Ha talán magam is képzés volnék job-
ban sikerülne. Aztán folytatta: Mindégy, bárki-
nek a névét ragasszunk is fel a küllőre?
— A név mit sem tesz, mondá a kapi-
tány.

— A 8 órák előírásait jelentették, hogy a St.-Pri-
sat mögötti erdő ellenség által van megszállva. E
jelentés után fel órával a 22-ik hadosztály más
harcban állott. — Igyekeztünk az erdő körül
keríteni, de ezt azon körülmény — hogy az el-
lenség az erdő egyik oldalán végig vonuló
árokba vette magát, lehetetlenné tette.

Négy óra hosszan tartott a harc az erdő
körül, s az árkok sok száz embernek lettek
előre megásvott természetes sárijai, s az erdőben
magában rejtetes öldökös kezűdött el, mert
ott minden fárt, minden talpatnyi földért kü-
lön kellett harcolni. A centrumban a harc
egész a Colomberyig nyomult előre. Az ország-
út felett, melyen nekünk a jobb szárnyalval kel-
lett volna egyesülnünk, néhány ház uralkodott,
melyeket a francziák föreskeltek láttak el, s
elutroltasztak. Ez állás helyzetnek látszott.
A győzelem itt sokáig volt kétes, mi igen sok
embert vesztettünk, míg a francziákunk, kik
fedezve voltak, aránylag kevés veszteségük
volt. Végre az első ház rohammal bevettettük.
Itt különösen Stefan tábornok tünt ki, ki az
ostromlót vezette. Most az ellenség kezdett
lassankint visszavonulni, az országút szabad lett.
12^{1/2} órakor a jobb szárny első hadosztálya nyo-
mott előre, melyet Pateynel a szabad lövészek
tartoztattak fel.

Colombery mögött mozgó nemzetőrök ál-
lottak 4 könnyű és 2 golyósoró ágyú itéggel.
Itt nehéz álláspontra volt a mieinknek, s több-
szőr visszaverttünk, sőt az ellenség centrum-
munkát is megingattta, de okor Tann tábornok
szuronyt szegezettve nyomult előre, s a magus-
latokat hatalmába kerítette. A hadsárvány ezzel
egyidejűleg le Colomberyen nyomult előre, s az
ellenséget egész Orleansig nyomta vissza. Négy
hajór úteg a város ellen tüzött, mire az ellen-
ség a citadellából és a pályaudvarból golyó-
szórókkal felelt. A város több helyen el-
szűp pályaudvar a lángok áldozata lett, s ennek
bevétele után a Rochoux elvárost az ellenség
először hatalmukba. Este 6 órakor az ellenség
visszavonult, s egy küldöttség jelent meg, élén
6 polgár, s ezek miután a francia kormány
már a Loire túl partjára mentek át, a város
kímélésért esedeztek. 7 órakor a tízdelés be-
szüntetett. A csapatok csak másnap vonal-
tak be a városba. A francziák 2500 ember,
4 ágyút, 2200 foglyot veszítettek. A mi ve-
tesztünk 1800 ember, s többnyire bajnok.

— Ezen ellenkezőleg áll a dolog gróf Cham-
bordral, a kívül egész Franciaországban ne-
hány ó legítimistát a kékvérűek közül, aztán
az ezek által feligazított vendéi parasztokat ki-
ve, senki nem gondol, mely alá örömmel se-
rednek pártihébe, mielőtt azt feltalobogatták;
de a Bourbon nem már minden hatását elveszít-
tette a tömegre. Ennek hatalma elhalványodott
híre, dicsősége, mint olvasszattik még ki-
ludt, s csak számtalan vétkes tudókölnök
még a legkülönb színekben. De a trónjavas-
zástól királyi fia soha nem mozdának le azon
reményről, hogy családjuk ismét a régi fény-
ben fog tudni állni, s külsőben a számtalozott
bourbonok azok, kik a legesztelenebb ohajok
és tervekét táplálják. A mint a napoleon csá-
szárság Sedánnál rombadott, Chambord gróf
írászatla mellé állt, s egy nyilatkozatot tett
közé, melyben azt akarta megértetni a fran-
ciákkal, hogy csak akkor menthők meg ha-
zájukat, ha a Bourbon család a trónra vis-
szahelyezik. „Athátva az idő szükségétől,” írta
a gróf, „minden nagyra vágyom abban ösz-
ponstul, hogy egy valódi nemzeti kormányt
alakítsak.” Meglehet, hogy Chambord gróf igen
át van hatva annak szükségétől, hogy Fran-
ciaországának királyává legyen, de a francia
nép iránti szerelme igen szerencsétlen, mert az
nem viszonzottaik. Bár mennyire plátónak akar
is látszani érzelmeiben, még is minden sorából
nyilatkozatának kitűnik azon különbség, mely
közte és az orléansi házból született hercegek
köztt van. Joinville herceg azon van, hogy
beesületes kormányt jöjjön létre Franciaország-
ban, Chambord gróf pedig azon, hogy maga
alakítsa egy nemzeti kormányt. Az első za-
badtságot, a második a hagyományokhoz vissza-
terést akarja, s az eléggé kimutatta azt, hogy
Joinville leg és Chambord gróf közt ugyanazon
különbség van, a mi X. Károly és Lajos Fil-
lip közt volt.

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy az utakat szabadon tartsa. Két szakaszban
nyomultunk Orleans felé. Az egyik szakasz a
Patey felé vezető úton haladt, a nélkül, hogy a
várost érintette volna, a másik a la Colombery
széles országúton. Reggel két óráig az egész
úton egyetlen ellenessel sem találkoztunk
azon betegeken kívül, kiket az útfélen elhagy-
gattak. St. Prist mellett 18 órákor már ellensé-
ges előrsők mutatkoztak; de ezek, a mint
velők néhány lövést váltottunk, visszahúzó-
d-

— A 22-ik hadosztály, mely Gersdorf tá-
bornok parancsnoksága alatt áll, s mely okt.
2-ka óta a Loire meglehetően portyázott, okt.
10-án este, bár késon arra, hogy a csatában
részt vehessen, megérkezett Artenayba, s ott a
hajór hadsereget egyesült. Okt. 11-én reggel 3
órákor alig 6 órai pihenés után már indulo fi-
vatott. Csapatok csak nagy ügyvel-bajjal vol-
tak képesek az éjen át nem enniával requi-
ralni. A Stollberg hadosztályt visszahagytuk,
hogy

